国外警察 如何出庭作证

警察出庭作证制度是指行使案件侦查权的 警察以控方证人的身份出庭,就其在执行职务 过程中侦查取证活动的合法性给予说明,对了 解的案件事实以及获取的相关证据进行证明, 并接受控辩双方质证的一项制度。警察出庭作 证,对于确保程序公正、避免冤假错案的产生 具有重要意义。不同的国家,规定也不相同。 本期"域外之音"介绍的就是域外警察出庭作 证的相关制度。



法国 不同审理阶段具有不同的特点

在法国的刑事诉讼中,证人是指 能够对审理案件事实或被告人的个人 情况提供有用信息的人。证言是指个 人在刑事诉讼中就其听到、看到的犯 罪事实以及所了解的犯罪嫌疑人或被 告人所作出的陈述。因此,警察也属 于证人范畴,警察出庭就所了解的案 件情况向法庭陈述,属于证人证言。

法国的警察出庭制度在不同的阶 段具有不同的特点。在预审阶段,具 有典型的"职权主义"特征,预审段, 序中预审法官对于证人出庭占据绝为 定,只要预审法官认为有需要就可以 传唤警察作为证人出庭作证。在审对, 份段,具有"当事人主义"的特征, 份段,与被告人均有权主动传唤警规 公诉人,只是重罪与轻罪出庭作证的规 定不同。轻罪案件中的证人不需要在 审判程序中全部出庭作证, 重罪审判 程序中, 所有的证人都需要出庭提供 证言。

在法国,警察是以控方证人身份 出庭作证,且作证前需要宣誓。法官 在询问控方证人时,一般会先询问警 察证人,再询问其他证人。同许多国 家一样,警察不出庭作证,也会被强 制带到法庭提供证言,故意作伪证可 被处监禁和罚金。

法国对于证人出庭作证规定了相 应的责任豁免制度,证人享有"无过 错不受追诉"的权利,若包括警察在 内的证人并非故意,而是由于自身认 知能力的限制,提供了与事实相悖的 证言,司法机关不得以"诽谤罪"或 "伪证罪"追究其法律责任,这在一 定程度上免除了证人作证的后顾之 忧



德国 允许一定条件下的传闻证据

德国的证人范围较为广泛,除了 在法庭审理中需要回避的特殊身份 外,其他任何人都可以以证人身份出 庭作证

在"检警一体化"制度下,检察官有权命令侦办案件的警察出庭作证,警察有义务配合。《德国刑事诉讼法典》规定,证人除因身份、职业以及不得强迫自证其罪外,不得拒绝出庭作证,否则需要承担相应的责任,被法庭传唤的警察不具有拒绝作证权,必须出庭作证。法官对于包括警察在内的经依法传唤不到场的证

人,可以实施罚款、拘留或强制拘传 等措施。

德国对证人出庭作证规定了"询问本人原则"。《德国刑事诉讼法典》规定: "如果对事实的证明需要以个人的感知为根据,应该在审判中对他询问。不得通过宣读以前的询问笔录或者书面证言的方式代替询问。"但是,当该目击证人无法出庭作证时,法庭允许曾经对这位目击证人进行询问的警察出庭提供证言。警察出庭作证与一般证人一样,需要在庭审之前宣誓如实作证。

www.shfzb.com.cn



英国 警察有义务为法庭审判服务

英国有一句谚语: "警察是 法庭的公仆。"对于英国警察来说,出庭作证就是他们工作的一部分。警察与其他证人的权利义 务没有区别,都是以证人身份参 与庭审活动,保证庭审顺利进 行。

英国 1984 年制定的《警察与刑事证据法》规定,如果辩护方向法庭指出控方是通过非法手

段获取的被告人陈述,控方就必须证明该口供取证程序的合法性,这就需要警察出庭作证。如果具体查办案件的警察应当出庭而拒绝出庭作证的,那么该证据就会被法庭排除,不得作为审判的依据,以此来保障被告人的合法权益。

控辩双方均有权启动警察出 庭作证程序,一般情况下,经法 庭传唤,警察不会拒绝出庭作证。 法官可以对不按时出庭的警察发布 拘传令,情节严重的,法官有权对 其蔑视法庭的行为适用高达三个月 的监禁刑。警察出庭作证前要发 誓,如果进行虚假陈述则会构成伪

此外,英国规定了一系列完善 的保障体系来免除警察出庭作证的 后顾之忧。



均资料照片

日本 明确规定警察出庭作证的情形

日本《刑事诉讼法》第 143 条规定: "除去一些有着特别规 定的人员,原则上所有人员都具 备证人资格。"而警察不属于有 "特别规定的人员"范围。

日本就警察以证人身份出庭 作证的两种情形进行了规定:一 种是警察就受到质疑的勘验结果的书面材料在公审日作为证人接受询问;一种是警察能够以证人的身份对被告人的自白内容进行

一般情况下,因勘验检查结果受到质疑要求警察出庭作证,

而警察不愿意在庭上接受询问的, 那么该份证据将被排除。

除此之外,日本对警察出庭作证过程中及出庭作证后的保障制度 也采取了比较细化的规定,如果警察不出庭作证,会像其他证人一样,被强制传唤到法庭上来。

意大利 重视警察出庭作证的实质化

《意大利刑事诉讼法典》规定,不能兼任证人的人员不包括警察,也就是说,警察在意大利具有证人资格,可以以证人身份出庭作证。警察不享有作证豁免

权,如果应当出庭作证的警察没有出庭,那么法庭可以排除该警察提供的证据。

《意大利刑事诉讼法典》规定,警察以证人身份出庭时,可

以查阅有关笔录和文书,但不能将 从破案笔录等文书中得知的情况作 为作证内容,不得以从证人处得知 的陈述内容作证。这项规定,可以 避免警察出庭作证流于形式。

澳大利亚 例外情况下允许警察书面作证

澳大利亚的刑事诉讼制度与 英国有较多类似之处。澳大利亚 证据法没有剥夺警察的证人身 份,同时对警察出庭作证的情形 和要求进行了详细的规定。

在一般情况下,澳大利亚警察是应当出庭作证的,只有在以下三种情形下,警察才可以通过宣读或提供证词的方式作证:在案件发生时或者发生后不久,警

察提供的证词;警察对所作的证词 进行了确认;为了确定案件是否符 合起诉条件,向犯罪嫌疑人以及其 辩护律师进行开示的证词。

(来源:人民法院报)